



# **Gemeindeversammlung**

**Mittwoch, 22. Juni 2011**

**20.00 Uhr**

**Singsaal Schulhaus Weiher**

Die Stimmberchtigten der Gemeinde Höri sind freundlich eingeladen zur

## **Gemeindeversammlung**

**Mittwoch, 22. Juni 2011, 20.00 Uhr, Singsaal Schulhaus Weiher**

| <b>I. Politische Gemeinde, Versammlungsbeginn 20.00 Uhr</b> | Seite |
|---|-------|
| 1. Genehmigung Jahresrechnung 2010                          | 4     |
| 2. Allfällige Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes     |       |
| <b>II. Primarschulgemeinde, anschliessend</b>               |       |
| 1. Genehmigung Jahresrechnung 2010                          | 26    |
| 2. Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes                |       |

**Im Anschluss an die Gemeindeversammlung der Primarschulgemeinde informiert der Gemeinderat über das Pilotprojekt des Kantons Zürich und der Gemeinde Höri „Siedlungsentwicklung trotz Fluglärm - Masterplan zur Ortsentwicklung von Endhöri“.**

**Nach der Gemeindeversammlung offeriert der Gemeinderat den Versammlungsteilnehmern Würste vom Grill und Getränke.**

### **III. Rechtsmittelbelehrung**

#### **Anfragen**

Jedem Stimmberchtigten steht das Recht zu, über einen Gegenstand der Gemeindeverwaltung von allgemeinem Interesse nach § 51 des Gemeindegesetzes mindestens zehn Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung der zuständigen Gemeindevorsteherschaft schriftlich eine Anfrage einzureichen. In der Versammlung selbst findet eine Beratung und Beschlussfassung über die Antwort der Vorsteherschaft nicht statt.

#### **Stimmberchtigung**

Die Gemeindeversammlung ist das oberste Organ der Gemeinde. Sie besteht aus der Gesamtheit der in der Gemeinde stimmberchtigten Schweizerbürger und Schweizerbürgerinnen. Das Stimmregister ist öffentlich einsehbar.

#### **Protokoll**

Der Schreiber der Gemeindevorsteherschaft trägt die Ergebnisse der Verhandlungen, insbesondere die gefassten Beschlüsse und die Wahlen, genau und vollständig in das Gemeindeversammlungsprotokoll ein. Der Präsident und die Stimmenzähler prüfen innert längstens sechs Tagen das Protokoll auf seine Richtigkeit. Nachher steht das Protokoll den Stimmberchtigten zur Einsicht offen.

#### **Rechtsmittelbelehrung**

Ein allfälliges Begehr um Berichtigung des Protokolls ist in der Form des Rekurses innert **30 Tagen**, vom Beginn der Auflage an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat Bülach, 8180 Bülach, einzureichen.

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert **5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Bülach, 8180 Bülach, erhoben werden. Diese Verstöße müssen aber bereits in der Versammlung gerügt worden sein.

Gestützt auf § 151 Abs. 1 des Gemeindegesetzes können gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung die gegen übergeordnetes Recht verstossen, den Gemeindezweck überschreiten oder unbillig sind, innert **30 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde beim Bezirksrat Bülach erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

#### **IV. Umfrage**

Auf Wunsch findet im Anschluss an die Geschäftsbehandlung die übliche Umfrage über Gemeindeangelegenheiten im öffentlichen Interesse statt.

Die vollständigen Akten liegen bei der Gemeindeverwaltung Höri ab  
**6. Juni 2011** zur Einsicht auf:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Montag                  | 08.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr |
| Dienstag bis Donnerstag | 08.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr |

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Gemeindeversammlung.

**Gemeinderat  
Primarschulpflege  
Rechnungsprüfungskommission**

## I. Politische Gemeinde

### 1. Jahresrechnung 2010

#### *Antrag*

Der Gemeinderat Höri beantragt der Gemeindeversammlung, wie folgt zu beschließen:

- 1. Die Laufende Rechnung 2010 schliesst mit einem Aufwand von Fr. 10'889'063.39 und einem Ertrag von Fr. 11'202'708.45 ab, woraus sich ein Ertragsüberschuss von Fr. 313'645.06 ergibt. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches sich per 31. Dezember 2010 auf Fr. 2'725'241.29 erhöht.**
- 2. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen belaufen sich auf Fr. 177'947.75. Die Ausgaben im Finanzvermögen betragen Fr. 1'000.00.**
- 3. Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von Fr. 16'094'072.70 aus.**

#### *Weisung*

Eine detaillierte Erläuterung der Jahresrechnung 2010 erfolgt anlässlich der Gemeindeversammlung durch den Finanzvorstand.

**Behördlicher Referent:**

**Finanzvorstand Andreas Maurer**

Jahresrechnung

1. Übersicht

-5-

| Rechnung 2009 |               | Voranschlag 2010 |            | Rechnung 2010 |               |
|---------------|---------------|------------------|------------|---------------|---------------|
| Soll          | Haben         | Soll             | Haben      | Soll          | Haben         |
| 10491'666.48  |               | 10'225'200       |            | 10889'063.39  | 11'202'708.45 |
| 10'635'172.03 |               | 10'012'300       |            | 313'645.06    |               |
| 143'505.55    |               | 212'900          |            | 11'202'708.45 | 11'202'708.45 |
| 10'635'172.03 | 10'635'172.03 | 10'225'200       | 10'225'200 |               |               |
|               |               |                  |            |               |               |
| 308'976.70    |               | 1'513'000        |            | 541'461.90    | 363'514.15    |
| 684'262.15    |               | 40'000           |            |               | 177'947.75    |
| 375'285.45    |               | 1'473'000        |            |               |               |
| 684'262.15    | 684'262.15    | 1'513'000        | 1'513'000  | 541'461.90    | 541'461.90    |
|               |               |                  |            |               |               |
|               |               | 1'473'000        |            | 177'947.75    |               |
|               |               | 375'285.45       |            |               |               |
|               |               | 234'714.55       |            |               | 226'947.75    |
|               |               | 212'900          |            |               |               |
|               |               | 143'505.55       |            |               | 313'645.06    |
|               |               | 1245'900         |            |               | 362'645.06    |
|               |               | 753'505.55       | 753'505.55 | 1685'900      | 540'592.81    |
|               |               |                  |            |               |               |

Jahresrechnung

1. Übersicht

| Rechnung 2009                             |               | Voranschlag 2010           |       | Rechnung 2010 |               |
|---|---------------|----------------------------|-------|---------------|---------------|
| Soll                                      | Haben         | Soll                       | Haben | Soll          | Haben         |
| <b>3. Investitionen im Finanzvermögen</b> |               |                            |       |               |               |
| <b>a) Nettoveränderung</b>                |               |                            |       |               |               |
|   |               | 1'000.00                   |       |               |               |
|   |               | Total Ausgaben             |       |               |               |
|   |               | Total Einnahmen            |       |               | 1'000.00      |
|   |               | Nettoveränderung           |       |               | 1'000.00      |
|   |               |                            |       |               | 1'000.00      |
|   |               |                            |       |               |               |
| <b>b) Finanzierung II</b>                 |               |                            |       |               |               |
|   |               | 1000.00                    |       |               |               |
|   |               | Nettoveränderung           |       |               |               |
|   |               | Finanzierungsfehlbetrag I  |       |               | 362645,06     |
|   |               | Finanzierungsüberschuss I  |       |               |               |
|   |               | Finanzierungsfehlbetrag II |       |               | 361645,06     |
|   |               | Finanzierungsüberschuss II |       |               |               |
|   |               |                            |       |               | 362645,06     |
|   |               |                            |       |               | 362645,06     |
| <b>4. Bilanzübersicht</b>                 |               |                            |       |               |               |
|   |               |                            |       |               |               |
|   |               | 14'092'072,70              |       |               |               |
|   |               | 2'002'000,00               |       |               |               |
|   |               |                            |       | 11'207'872,87 |               |
|   |               |                            |       |               | 9'594,55      |
|   |               |                            |       |               | 2'151'363,99  |
|   |               |                            |       |               | 2'725'241,29  |
|   |               |                            |       |               |               |
|   |               | 16'094'072,70              |       |               |               |
|   |               |                            |       |               | 16'094'072,70 |
|   |               |                            |       |               |               |
| 12'620'736,46                             |               |                            |       |               |               |
| 205'100,00                                |               |                            |       |               |               |
|   |               |                            |       |               |               |
| 11'122'633,98                             |               |                            |       |               |               |
| -28'778,25                                |               |                            |       |               |               |
|   |               |                            |       |               |               |
| 1'166'284,50                              |               |                            |       |               |               |
| 2'411'596,23                              |               |                            |       |               |               |
| 14'671'736,46                             | 14'671'736,46 |                            |       |               |               |

3. Laufende Rechnung - Zusammenzug nach Aufgabengebieten

Jahresrechnung 2010

| Laufende Rechnung            |                      | Rechnung 2009        |                   | Voranschlag 2010  |                      | Rechnung 2010        |  |
|------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|--|
|                              | Aufwand              | Erlag                | Aufwand           | Erlag             | Aufwand              | Erlag                |  |
| <b>Gesamttotal</b>           | <b>10'491'666,48</b> | <b>10'635'172,03</b> | <b>10'225'200</b> | <b>10'012'300</b> | <b>10'889'063,39</b> | <b>11'202'708,45</b> |  |
| <b>Saldo</b>                 | <b>143'505,55</b>    |                      |                   |                   | <b>313'645,06</b>    |                      |  |
| 0 Behörden und Verwaltung    | 1'318'336,02         | 370'564,30           | 1'100'800         | 299'600           | 1'259'460,36         | 368'982,84           |  |
| Saldo                        |                      | 947'777,72           |                   | 801'200           |                      | 890'477,52           |  |
| 1 Rechsschutz und Sicherheit | 473'293,22           | 190'059,90           | 456'000           | 184'500           | 445'182,70           | 136'351,75           |  |
| Saldo                        |                      | 283'233,32           |                   | 271'500           |                      | 308'830,95           |  |
| 2 Bildung                    | 57'216,95            | 724,35               | 57'000            |                   | 58'280,30            | 2'091,00             |  |
| Saldo                        |                      | 56'492,80            |                   |                   |                      | 56'189,30            |  |
| 3 Kultur und Freizeit        | 111'393,75           | 26'844,50            | 111'000           | 26'000            | 92'772,00            | 21'163,00            |  |
| Saldo                        |                      | 84'549,25            |                   | 85'000            |                      | 71'133,00            |  |
| 4 Gesundheit                 | 372'599,05           | 1'028,50             | 474'000           | 500               | 459'727,20           | 641,30               |  |
| Saldo                        |                      | 371'570,55           |                   | 473'500           |                      | 459'005,90           |  |
| 5 Soziale Wohlfahrt          | 3'046'583,10         | 1'523'649,62         | 2'805'500         | 1'349'400         | 3'265'574,30         | 1'832'690,74         |  |
| Saldo                        |                      | 1'522'933,48         |                   | 1'456'100         |                      | 1'432'883,56         |  |
| 6 Verkehr                    | 373'077,18           | 95'238,05            | 357'500           | 86'500            | 435'103,50           | 105'569,00           |  |
| Saldo                        |                      | 277'839,13           |                   | 271'000           |                      | 329'534,50           |  |
| 7 Umwelt und Raumordnung     | 1'276'869,03         | 1'189'646,13         | 1'218'700         | 1'140'300         | 1'897'284,23         | 1'816'925,23         |  |
| Saldo                        |                      | 87'222,90            |                   | 78'400            |                      | 80'359,00            |  |
| 8 Volkswirtschaft            | 46'917,45            | 260'014,55           | 41'500            | 256'000           | 49'364,45            | 269'093,15           |  |
| Saldo                        |                      | 2'13'097,10          |                   | 214'500           |                      | 21'972'870           |  |
| 9 Finanzen und Steuern       | 3'415'380,73         | 6'977'402,13         | 3'603'200         | 6'669'500         | 2'926'314,35         | 6'648'724,44         |  |
| Saldo                        |                      | 3'562'021,40         |                   | 3'066'300         |                      | 3'722'410,09         |  |

4. Laufende Rechnung - Einzelkonti nach Aufgaben gegliedert

Jahresrechnung 2010

|          | Rechnung 2009                          |                     |                   | Voranschlag 2010 |                |                     | Rechnung 2010     |                   |  |
|----------|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|-------------------|--|
|          | Aufwand                                | Ertrag              | Aufwand           | Voranschlag      | Aufwand        | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag            |  |
| <b>0</b> | <b>Behörden und Verwaltung</b>         | <b>1'318'336.02</b> | <b>370'564.30</b> | <b>1'100'800</b> | <b>299'600</b> | <b>1'259'460.36</b> | <b>368'982.84</b> |                   |  |
|          | <b>Saldo</b>                           | <b>947'771.72</b>   |                   |                  | <b>801'200</b> |                     |                   | <b>890'477.52</b> |  |
| 011      | Legislative<br>Saldo                   | 48355.11            | 48'355.11         | 50500            | 50'500         | 59741.43            | 59741.43          |                   |  |
| 012      | Exekutive<br>Saldo                     | 153818.70           | 1038.80           | 150'300          | 1'000          | 168'514.70          | 168'514.70        |                   |  |
| 020      | Gemeindeverwaltung<br>Saldo            | 910'565.41          | 324'617.95        | 849'500          | 246'500        | 983'366.91          | 312'619.34        |                   |  |
|          |  |                     | 585'947.46        |                  | 603'000        |                     | 670'747.57        |                   |  |
| 030      | Leistungen an Pensionierte<br>Saldo    | 126'878.75          | 126'878.75        | 18'000           | 18'000         | 24'787.20           | 24'787.20         |                   |  |
| 090      | Gemeindehaus<br>Saldo                  | 611916.70           | 3'300'755         | 25'000           | 40'000         | 13'310.42           | 31'828.25         |                   |  |
|          |  |                     | 28'909.15         | 15'000           |                | 18'517.83           |                   |                   |  |
| 091      | Altes Schul- und Gemeindehaus<br>Saldo | 16'781.35           | 8'400.00          | 7'500            | 8'500          | 9'719.70            | 20'985.25         |                   |  |
|          |  |                     | 8'381.35          | 1'000            |                | 11'265.55           |                   |                   |  |
| 099      | Garagen und andere VV-Werte<br>Saldo   | 20.00               | 3'500.00          | 3'600            | 3'600          | 20.00               | 3'550.00          |                   |  |
|          |  | 3'480.00            |                   |                  |                | 3'530.00            |                   |                   |  |

|          |                                   |                   |                   |                |                |                   |                   |
|----------|-----------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
| <b>1</b> | <b>Rechsschutz und Sicherheit</b> | <b>473'293.22</b> | <b>190'059.90</b> | <b>456'000</b> | <b>184'500</b> | <b>445'182.70</b> | <b>136'351.75</b> |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>28'323.32</b>  |                   |                | <b>27'1500</b> |                   | <b>308'830.95</b> |
| 100      | Rechtspflege                      | 242'765.55        | 88'104.40         | 243'500        | 118'000        | 240'987.55        | 76'367.65         |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>154'661.15</b> |                   |                | <b>125'500</b> |                   | <b>164'619.90</b> |
| 110      | Polizei                           | 350'059.35        | 21'540.00         | 36'000         | 20'500         | 34'999.95         | 18'560.00         |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>135'19.35</b>  |                   |                | <b>15'500</b>  |                   | <b>16'439.95</b>  |
| 120      | Rechssprechung                    | 9758.00           |                   | 10'000         | 10'000         | 7'699.55          | 7'699.55          |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>9758.00</b>    |                   |                |                |                   |                   |
| 140      | Feuerwehr und Feuerpolizei        | 129'680.12        | 7'650.00          | 125'500        | 12'000         | 107'721.00        | 6'975.00          |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>122'030.12</b> |                   |                | <b>113'500</b> |                   | <b>100'746.00</b> |
| 150      | Militär                           | 1'843.20          | 52'488.10         | 3'500          | 34'000         | 13'072.85         | 29'820.40         |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>50'644.90</b>  |                   | <b>30'500</b>  |                | <b>16'747.55</b>  |                   |
| 160      | Zivilschutz                       | 54'187.00         | 20'277.40         | 37'500         | 37'500         | 40'701.80         | 4'628.70          |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>33'909.60</b>  |                   |                |                |                   | <b>36'073.10</b>  |
| <b>2</b> | <b>Bildung</b>                    | <b>57'216.95</b>  | <b>724.35</b>     | <b>57'000</b>  |                | <b>58'280.30</b>  | <b>2'091.00</b>   |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>56'492.60</b>  |                   |                | <b>57'000</b>  |                   | <b>56'189.30</b>  |
| 230      | Berufsbildung                     | 57'216.95         | 724.35            | 57'000         | 57'000         | 58'280.30         | 2'091.00          |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>56'492.60</b>  |                   |                |                |                   | <b>56'189.30</b>  |
| <b>3</b> | <b>Kultur und Freizeit</b>        | <b>111'139.75</b> | <b>26'844.50</b>  | <b>111'000</b> | <b>26'000</b>  | <b>92'772.00</b>  | <b>21'639.00</b>  |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>84'549.25</b>  |                   |                | <b>85'000</b>  |                   | <b>71'133.00</b>  |
| 300      | Kulturförderung                   | 22'000.00         | 40.00             | 22'000         | 22'000         | 23'700.00         | 20.00             |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>21'960.00</b>  |                   |                |                |                   | <b>23'680.00</b>  |
| 320      | Massenmedien                      | 61'253.50         | 1'633'9.50        | 52'000         | 16'000         | 35'922.05         | 11'154.00         |
|          | <b>Saldo</b>                      | <b>44'914.00</b>  |                   |                | <b>36'000</b>  |                   | <b>24'768.05</b>  |

|          |                                     |                      |                                |                |                        |                                |
|----------|-------------------------------------|----------------------|--------------------------------|----------------|------------------------|--------------------------------|
| 330      | Parkanlagen, Wänderwege<br>Saldo    | 100,00               | 100,00                         | 3'000          | 2875,20                | 2875,20                        |
| 340      | Sport<br>Saldo                      | 26'645,10            | 26'645,10                      | 33'000         | 28'634,35              | 28'634,35                      |
| 350      | Uebrige Freizeitgestaltung<br>Saldo | 1'395,15<br>9'069,85 | 10'465,00<br>9'000             | 10'000         | 1'640,40<br>8'824,60   | 10'465,00                      |
| <b>4</b> | <b>Gesundheit<br/>Saldo</b>         | <b>372'599,05</b>    | <b>10'28,50<br/>371'570,55</b> | <b>474'000</b> | <b>500<br/>473'500</b> | <b>641,30<br/>459'085,90</b>   |
| 400      | Spitäler<br>Saldo                   | 193'293,45           | 193'293,45                     | 234'000        | 2'14'873,35            | 2'14'873,35                    |
| 410      | Kranken- und Pflegeheime<br>Saldo   | 126'247,80           | 126'247,80                     | 155'000        | 165'442,30             | 165'442,30                     |
| 440      | Ambulante Krankenpflege<br>Saldo    | 36'945,55            | 36'945,55                      | 60'500         | 60'500                 | 61'981,45                      |
| 450      | Krankheitsbekämpfung<br>Saldo       | 5'996,90             | 5'996,90                       | 6'000          | 6'000                  | 5'939,90                       |
| 470      | Lebensmittelkontrolle<br>Saldo      | 4'691,85             | 1'028,50<br>3'663,35           | 3'500          | 500<br>3'000           | 5'850,80<br>641,30<br>5'209,50 |
| 490      | Uebriges Gesundheitswesen<br>Saldo  | 5'423,50             | 5'423,50                       | 15'000         | 15'000                 | 5'639,40<br>5'639,40           |

|          |                                   |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
|----------|-----------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| <b>5</b> | <b>Soziale Wohlfahrt</b>          | <b>3'046'583.10</b> | <b>1'523'649.62</b> | <b>2'805'500</b> | <b>1'349'400</b> | <b>3'265'574.30</b> | <b>1'832'690.74</b> |
|          | <b>Saldo</b>                      |                     | <b>1'522'933.48</b> |                  | <b>1'456'100</b> |                     | <b>1'432'883.56</b> |
| 500      | Sozialversicherung Allgemeines    | 2'000.00            | 8'404.20            | 2'000            | 8'400            | 2'000.00            | 8'772.40            |
|          | Saldo                             | 6'404.20            |                     | 6'400            |                  | 6'772.40            |                     |
| 520      | KVG Krankenversicherungs-Gesetz   | 430'126.65          | 432'126.70          | 420'000          | 420'000          | 494'802.60          | 494'890.60          |
|          | Saldo                             | 2'000.05            |                     |                  |                  | 88.00               |                     |
| 530      | Zusatzleistungen zur AHV/IV       | 999'151.00          | 452'206.45          | 1'005'000        | 523'000          | 1'349'996.00        | 625'080.00          |
|          | Saldo                             | 546'944.55          |                     | 482'000          |                  |                     | 724'916.00          |
| 540      | Jugend                            | 73'964.50           |                     | 59'000           |                  | 59'234.75           |                     |
|          | Saldo                             |                     | 73'964.50           |                  | 59'000           |                     | 59'234.75           |
| 550      | Invalidität                       | 10'250.00           | 10'250.00           | 17'000           | 17'000           | 12'250.00           | 12'250.00           |
|          | Saldo                             |                     |                     |                  | 17'000           |                     |                     |
| 570      | Altersheime                       | 7'346.20            | 7'346.20            | 7'000            | 7'000            | 3'046.95            | 7'102.80            |
|          | Saldo                             |                     |                     |                  | 7'000            | 4.055.85            |                     |
| 580      | Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe | 1'172'312.75        | 432'678.95          | 1'030'000        | 295'000          | 1'056'900.15        | 573'958.25          |
|          | Saldo                             | 739'633.80          |                     | 735'000          |                  |                     | 482'941.90          |
| 588      | Asylbewerberbetreuung             | 163'887.15          | 166'426.17          | 87'500           | 86'000           | 86'950.90           | 88'322.14           |
|          | Saldo                             | 2'539.02            |                     | 1500             |                  | 1'371.24            |                     |
| 589      | Soziale Wohlfahrt Übung           | 194'891.05          | 24'460.95           | 185'000          | 100'000          | 200'392.95          | 34'564.55           |
|          | Saldo                             | 170'430.10          |                     | 175'000          |                  |                     | 165'828.40          |

|     |                               |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
|-----|-------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| 6   | <b>Verkehr</b>                | <b>373'077.18</b>   | <b>95'238.05</b>    | <b>357'500</b>   | <b>86'500</b>    | <b>435'103.50</b>   | <b>105'569.00</b>   |
|     | <b>Saldo</b>                  | <b>277'839.13</b>   |                     |                  | <b>271'000</b>   |                     | <b>329'534.50</b>   |
| 620 | Gemeindestrassen              | 271'765.18          | 95'238.05           | 250'500          | 86'500           | 324'515.50          | 105'569.00          |
|     | Saldo                         |                     | 176'527.13          |                  | 164'000          |                     | 218'946.50          |
| 650 | Regionalverkehr               | 101'312.00          |                     | 107'000          |                  | 110'588.00          |                     |
|     | Saldo                         |                     | 101'312.00          |                  | 107'000          |                     | 110'588.00          |
| 7   | <b>Umwelt und Raumordnung</b> | <b>1'276'869.03</b> | <b>1'189'646.13</b> | <b>1'218'700</b> | <b>1'140'300</b> | <b>1'897'284.23</b> | <b>1'816'925.23</b> |
|     | <b>Saldo</b>                  | <b>87'222.90</b>    |                     | <b>78'400</b>    |                  | <b>80'359.00</b>    |                     |
| 700 | Wasserversorgung              | 738.30              | 738.30              | 2'000            |                  | 3'482.75            |                     |
|     | Saldo                         |                     |                     |                  | 2'000            |                     | 3'482.75            |
| 701 | Wasserwerk                    | 309'598.45          | 309'598.45          | 319'000          |                  | 531'613.50          |                     |
|     | Saldo                         |                     |                     |                  | 319'000          |                     | 531'613.50          |
| 710 | Abwasserbeseitigung           | 467'284.85          | 467'284.85          | 444'000          |                  | 444'000             |                     |
|     | Saldo                         |                     |                     |                  | 444'000          |                     | 444'000             |
| 720 | Abfallbeseitigung             | 407'265.78          | 407'265.78          | 367'300          |                  | 367'300             |                     |
|     | Saldo                         |                     |                     |                  | 367'300          |                     | 367'300             |
| 740 | Friedhof und Bestattungen     | 48'961.55           | 48'961.55           | 52'000           |                  | 47'372.85           |                     |
|     | Saldo                         |                     |                     |                  | 52'000           |                     | 46'709.30           |
| 770 | Naturschutz                   | 4'117.10            | 4'117.10            | 1'000            |                  | 1'560.00            |                     |
|     | Saldo                         |                     |                     |                  | 1'000            |                     | 1'560.00            |
| 780 | Uebriger Umweltschutz         | 24'484.75           | 5'497.05            | 22'000           |                  | 10'000              |                     |
|     | Saldo                         |                     | 18'987.70           |                  | 12'000           |                     | 15'719.25           |
| 790 | Raumordnung                   | 14'418.25           | 14'418.25           | 11'400           |                  | 12'887.70           |                     |
|     | Saldo                         |                     |                     |                  | 11'400           |                     | 12'887.70           |

|          |   |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
|----------|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| <b>8</b> | <b>Volkswirtschaft</b>                            | <b>4'6917.45</b>    | <b>26'0014.55</b>   | <b>41'1500</b>   | <b>255'000</b>   | <b>49'364.45</b>    | <b>269'093.15</b>   |
|          | <b>Saldo</b>                                      | <b>213'097.10</b>   |                     | <b>214'500</b>   |                  | <b>219'728.70</b>   |                     |
| 800      | Landwirtschaft                                    | 5'731.75            | 695.00              | 7'000            | 2'000            | 7'062.35            | 796.00              |
|          | Saldo   |                     | 5'036.75            |                  | 5'000            |                     | 6'266.35            |
| 810      | Forstwesen  | 30'596.20           | 30'596.20           | 27'500           | 27'500           | 31'076.10           | 31'076.10           |
|          | Saldo   |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| 811      | Forstkulturen                                     |                     | 2604.00             |                  |                  | 1'500.00            |                     |
|          | Saldo   |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| 812      | Holzernte   | 728.45              | 15'790.40           | 500              | 12'000           | 646.45              | 13'495.00           |
|          | Saldo   | 15'061.95           |                     | 11'500           |                  | 12'848.55           |                     |
| 819      | Gemeinwirtschaftl. Forstleistungen<br>"Waldhütte" | 9'861.05            | 5'387.60            | 6'500            | 6'000            | 6'068.30            | 5'233.95            |
|          | Saldo   |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| 820      | Jagd und Fischerei                                |                     | 360.00              | 1'000            | 1'000            | 360.00              | 360.00              |
|          | Saldo   |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| 840      | Industrie, Gewerbe, Handel                        | 18'4507.55          |                     | 185'000          | 185'000          | 4'511.25            | 197'038.20          |
|          | Saldo   | 18'4507.55          |                     |                  |                  | 192'526.95          |                     |
| 860      | Energieversorgung                                 | 50'670.00           |                     | 50'000           | 50'000           | 50'670.00           |                     |
|          | Saldo   |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| <b>9</b> | <b>Finanzen und Steuern</b>                       | <b>3'558'886.28</b> | <b>6'977'402.13</b> | <b>3'603'200</b> | <b>6'669'500</b> | <b>3'239'959.41</b> | <b>6'648'724.44</b> |
|          | <b>Saldo</b>                                      | <b>3'418'515.85</b> |                     | <b>3'066'300</b> |                  | <b>3'408'765.03</b> |                     |
| 900      | Gemeindesteuern                                   | 29'739.24           | 2'374'758.68        | 35'200           | 2'040'000        | 43'019.99           | 2'866'203.89        |
|          | Saldo   | 2'345'019.44        |                     | 2'004'800        |                  | 2'823'183.90        |                     |
| 920      | Finanzausgleich                                   | 2'511'699.87        | 4'060'008.00        | 2500'000         | 4'000'000        | 2'047'213.85        | 3'309'195.00        |
|          | Saldo   | 1'548'308.13        |                     | 1'500'000        |                  | 1'261'981.15        |                     |

|     |                                       |            |            |         |                    |            |            |
|-----|---------------------------------------|------------|------------|---------|--------------------|------------|------------|
| 930 | Einnahmehanteile<br>Saldo             |            |            |         |                    | 1'342.80   | 1'342.80   |
| 940 | Kapitaldienst<br>Saldo                | 359'250.27 | 354'185.20 | 380'000 | 326'000<br>54'000  | 331'772.48 | 294'566.85 |
| 942 | Grundeigentum Finanzvermögen<br>Saldo | 259'258.60 | 131'266.55 | 248'000 | 128'500<br>119'500 | 245'520.78 | 133'549.90 |
| 990 | Abschreibungen<br>Saldo               | 255'432.75 | 57'183.70  | 440'000 | 175'000<br>265'000 | 258'787.25 | 43'866.00  |
| 999 | Abschluss<br>Saldo                    | 143'505.55 | 14'3505.55 | 212'900 | 313'645.06         | 212'900    | 313'645.06 |

6. Investitionsrechnung - Einzelkonti nach Aufgaben gegliedert

| Jahresrechnung 2010 |   | Rechnung 2009 |            | Voranschlag 2010 |           | Rechnung 2010 |            |
|---------------------|---|---------------|------------|------------------|-----------|---------------|------------|
|                     |   | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen  |
|                     | <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> |               |            |                  |           |               |            |
|                     | Nettoinvestitionen/Einnahmentüberschuss         | 308'976.70    | 684'262.15 | 1'513'000        | 40'000    | 541'461.90    | 363'514.15 |
| <b>0</b>            | <b>Behörden und Verwaltung</b>                  |               |            |                  |           |               |            |
|                     |   |               |            | 60'000           |           | 95'544.85     | 1'796.55   |
| <b>090</b>          | <b>Verwaltungsliegenschaften</b>                |               |            |                  |           |               |            |
| 5030                | Hochbauten                                      |               |            | 60'000           |           | 95'544.85     | 1'796.55   |
| 6390                | Übrige Rückerrstattungen                        |               |            | 60'000           |           |               |            |
| <b>1</b>            | <b>Rechtsschutz und Sicherheit</b>              |               |            |                  |           |               |            |
|                     |   |               |            | 7'046.20         | 9'684.00  |               |            |
| <b>100</b>          | <b>Rechtspflege</b>                             |               |            |                  |           |               |            |
| 5810                | Planungsausgaben                                |               |            | 2'670.55         | 9'684.00  |               |            |
| 6610                | Staatsbeiträge                                  |               |            | 2'670.55         |           |               |            |
| <b>150</b>          | <b>Militär</b>                                  |               |            |                  |           |               |            |
| 5030                | Renovation Militärunterkunft                    |               |            | 4'375.65         |           |               |            |
|                     |   |               |            | 4'375.65         |           |               |            |
| <b>3</b>            | <b>Kultur und Freizeit</b>                      |               |            |                  |           |               |            |
|                     |   |               |            | 26'361.30        |           |               |            |
| <b>340</b>          | <b>Sport</b>                                    |               |            | 26'361.30        |           |               |            |
| 5620                | Beiträge an Gde/Zw "Schliessen"                 |               |            | 26'361.30        |           |               |            |
| <b>4</b>            | <b>Gesundheit</b>                               |               |            |                  |           |               |            |
|                     |   |               |            | 35'759.55        |           |               |            |
| <b>400</b>          | <b>Spitäler</b>                                 |               |            |                  |           |               |            |
| 5620                | Investitionsbeiträge Gemeinden                  |               |            | 35'161.05        |           |               |            |
|                     |   |               |            | 35'161.05        |           |               |            |
| <b>410</b>          | <b>Kranken- und Pflegeheim</b>                  |               |            |                  |           |               |            |
| 5620                | Investitionsbeiträge Gemeinden                  |               |            | 598.50           |           |               |            |
|                     |   |               |            | 598.50           |           |               |            |
|                     |   |               |            |                  | 360'000   |               |            |
|                     |   |               |            |                  | 360'000   |               |            |
|                     |   |               |            |                  |           | 12'197.60     |            |
|                     |   |               |            |                  |           | 12'197.60     |            |

|            |   |                   |                   |
|------------|---|-------------------|-------------------|
| <b>5</b>   | <b>Soziale Wohlfahrt</b>                              | <b>39'000</b>     | <b>34'129.65</b>  |
| <b>570</b> | <b>Altersheime</b>                                    | <b>39'000</b>     | <b>34'129.65</b>  |
| 5620       | Investitionsbeiträge Gemeinden                        | 39'000            | 34'129.65         |
| <b>6</b>   | <b>Verkehr</b>  | <b>400'000</b>    | <b>67542.40</b>   |
| <b>620</b> | <b>Gemeindestrassen</b>                               | <b>400'000</b>    | <b>67542.40</b>   |
| 5010       | Tiefbauten  | 400'000           | 67542.40          |
| <b>7</b>   | <b>Umwelt und Raumordnung</b>                         | <b>239'809.65</b> | <b>287'583.60</b> |
| <b>701</b> | <b>Wasserwerk</b>                                     | <b>674'578.15</b> | <b>36'1'77.60</b> |
| 5010       | Tiefbauten  | 11'821.50         | 20'000            |
| 5810       | Planungsausgaben                                      | 302'055.30        | 250'000           |
| 5920       | Übertrag Einnahmenüberschuss in die Laufende Rechnung |                   | 250'000           |
| 6100       | Wasseranschlussgebühren                               | 302'055.30        | 20'000            |
| <b>710</b> | <b>Abwasserbeseitigung</b>                            | <b>206'708.95</b> | <b>189'761.20</b> |
| 5010       | Tiefbauten  | 206'708.95        | 20'000            |
| 5810       | Planungsausgaben (GEP)                                |                   | 250'000           |
| 6100       | Kanalisationsanschlussgebühren                        | 302'267.30        | 20'000            |
| 6600       | Bundesbeiträge  | 49'024.15         | 20'000            |
| 6610       | Staatsbeiträge  |                   | 785.20            |
| <b>720</b> | <b>Abfallbeseitigung</b>                              | <b>21'231.40</b>  | <b>21'231.40</b>  |
| 5930       | Einlage in Ausgleichskonto (Spezialfinanzierung)      | 21'231.40         | 21'231.40         |
| 6220       | Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen            |                   | 21'231.40         |
| <b>740</b> | <b>Friedhof und Bestattungen</b>                      | <b>47.80</b>      |                   |
| 5620       | Investitionsbeiträge                                  | 47.80             |                   |

| Investitionsrechnung Finanzvermögen          |                               | Rechnung 2009 |           | Voranschlag 2010 |           | Rechnung 2010 |           |
|--|-------------------------------|---------------|-----------|------------------|-----------|---------------|-----------|
|  |                               | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| <b>Nettoveränderung</b>                      |                               |               |           |                  |           |               |           |
| <b>942      Grundeigentum Finanzvermögen</b> |                               |               |           |                  |           |               |           |
| 942  | Nichtüberbaute Liegenschaften | 7010          |           | 1'000.00         | 1'000.00  | 1'000.00      | 1'000.00  |

Jahresrechnung 2010

7. Bilanzzusammenzug

-18-

| Bestand Ende Vorjahr |          | Bestand Ende Rechnungsjahr                  |                      |
|----------------------|----------|---|----------------------|
| Aktiven              | Passiven | Aktiven                                     | Passiven             |
|                      |          | <b>1. Aktiven</b>                           |                      |
|                      |          | <b>10 Finanzvermögen</b>                    |                      |
| 3'538'837.64         |          | 100 Flüssige Mittel                         | 4'459'840.72         |
| 3'045'372.67         |          | 101 Guthaben                                | 3'538'501.33         |
| 6'036'526.15         |          | 102 Anlagen                                 | 6'093'730.65         |
|                      |          | 103 Transitorische Aktiven                  |                      |
|                      |          |   |                      |
| 12'620'736.46        |          |   | 14'092'072.70        |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>Total Finanzvermögen</b>                 |                      |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>11 Verwaltungsvermögen</b>               |                      |
|                      |          | 114 Sachgüter                               | 849'000.00           |
|                      |          | 115 Darlehen und Beteiligungen              | 1'105'000.00         |
|                      |          | 116 Investitionsbeiträge                    | 48'000.00            |
|                      |          | 117 Uebrige aktivierte Ausgaben             |                      |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>Total Verwaltungsvermögen</b>            | 2'002'000.00         |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>12 Spezialfinanzierungen</b>             |                      |
|                      |          | 128 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen    |                      |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>Total Spezialfinanzierungen</b>          |                      |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>21 Verrechnungen (sofern Aktivsaldo)</b> |                      |
|                      |          | 219 Abschluss der Verrechnungskonten        |                      |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>Total Verrechnungen</b>                  |                      |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>Gesamtaktiven</b>                        | <b>16'094'072.70</b> |
|                      |          |   |                      |
|                      |          | <b>14'671'736.46</b>                        |                      |

7. Bilanzzusammenzug

Jahresrechnung 2010

| Bestand Ende Vorjahr |   | Bestand Ende Rechnungsjahr |          |
|----------------------|---|----------------------------|----------|
| Aktiven              | Passiven                                      | Aktiven                    | Passiven |
|                      | <b>2. Passiven</b>                            |                            |          |
|                      | <b>20 Fremdkapital</b>                        |                            |          |
| 1'808'032.93         | 200 Laufende Verpflichtungen                  | 2'007'994.64               |          |
| 9'200'000.00         | 201 Kurzfristige Schulden                     | 9'000'000.00               |          |
| 8'000.00             | 202 Langfristige Schulden                     | 38'000.00                  |          |
| 10'601.05            | 203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen      | 16'187.82                  |          |
|                      | 204 Rückstellungen                            |                            |          |
|                      | 205 Transitorische Passiven                   |                            |          |
|                      | <i>Total Fremdkapital</i>                     | 11'207'872.87              |          |
|                      | <b>21 Verrechnungen (sofern Passivsaldo)</b>  |                            |          |
|                      | 210 Steuern Rechnungsjahr                     |                            |          |
|                      | 211 Steuern Vorjahr                           |                            |          |
|                      | 212 Steuern frühere Jahre                     |                            |          |
|                      | 213 Verzugszinsen                             |                            |          |
|                      | 214 Quellensteuern                            |                            |          |
|                      | 215 Nach- und Strafsteuern                    |                            |          |
|                      | 216 Steuerausscheidungen                      |                            |          |
|                      | 218 Übrige Verrechnungen                      |                            |          |
| -28'778.25           |   | -9'594.55                  |          |
|                      | <i>Total Verrechnungen</i>                    | 9'594.55                   |          |
|                      | <b>22 Spezialfinanzierungen</b>               |                            |          |
| 1'166'284.50         | 228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen | 2'151'363.99               |          |
| 1'166'284.50         | <i>Total Spezialfinanzierungen</i>            | 2'151'363.99               |          |
|                      | <b>Gesamt passiven</b>                        | 13'368'831.41              |          |
| 12'260'140.23        |   |                            |          |

Jahresrechnung 2010

7. Bilanzzusammenzug

-20-

| Bestand Ende Vorjahr |               |  |  | Bestand Ende Rechnungsjahr |               |
|----------------------|---------------|--|--|----------------------------|---------------|
| Aktiven              | Passiven      |  |  | Eigenkapital               | Passiven      |
| 14'671'736.46        | 12'260'140.23 | <b>Gesamtaktiven</b>   |  | Bilanzfehlbetrag:          |               |
|                      |               | <b>Gesamtpassiven</b>  |  | Eigenkapital               | 16'094'072.70 |
|                      |               | <b>Kapitalkonto</b>  |  | Aktiven                    | 13'368'831.41 |
|                      |               | Eigenkapital anfangs Rechnungsjahr<br>Bilanzfehlbetrag anfangs Rechnungsjahr |  |                            |               |
|                      |               | Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag<br>im Rechnungsjahr Konto 1.900.3330   |  |                            |               |
|                      |               | Gewinn Neubewertung Liegenschaften<br>Finanzvermögen 2006                    |  |                            |               |
|                      |               | Gesetzlich vorgeschriebene Verwendung<br>des Rechnungsergebnisses:           |  |                            |               |
|                      |               | Ertragsüberschuss<br>Laufende Rechnung Fr. 313'645.06                        |  |                            |               |
|                      |               | Aufwandüberschuss<br>Laufende Rechnung Fr.                                   |  |                            |               |
|                      |               | Eigenkapital Ende Rechnungsjahr  |  |                            | 27'252'411.29 |
|                      |               | Bilanzfehlbetrag Ende Rechnungsjahr  |  |                            |               |
|                      |               |  |  |                            | 16'094'072.70 |
|                      |               |  |  |                            | 16'094'072.70 |
| 14'671'736.46        | 14'671'736.46 |  |  |                            |               |



Abschied der Finanzverwaltung

Die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Jahresrechnung 2010  
und der Sonderrechnungen bestätigt:

Ort, Datum

Höri, 21. Februar 2011

Rechnungsführer / Unterschrift

S. Wanzl

# LUCIOREVISIONEN

prüft fachkundig und unabhängig den Finanzaushalt  
von Zürcher Gemeinden und Zweckverbänden

8181\_2011\_Hörl\_PG\_JAHREV\_2010

## Kurzbericht über die finanztechnische Prüfung

### Jahresrechnung 2010

Politische Gemeinde Höri

Als Prüfstelle haben wir die Jahresrechnung 2010 gemäss § 140a Gemeindegesetz geprüft.

Die Vorsteuerschaft ist für die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften bei der Rechnungslegung, der Rechnungsführung sowie der Regelungen der geprüften Organisation verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben die Prüfung in Übereinstimmung mit den schweizerischen und kantonalen Gesetzen und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass mit hinreichender Sicherheit eine Aussage darüber gemacht werden kann, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüfungsleitung. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstossen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüfungsleitung das interne Kontrollsysteem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsysteems abzugeben. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf zusätzliche Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag der Vorsteuerschaft nicht den gesetzlichen Vorschriften und den Regelungen der geprüften Organisation entsprechen.

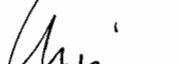
Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit gemäss Verordnung über den Gemeindehaushalt vom 22. Oktober 2008 erfüllen.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2010 abgeschlossene Rechnungsjahr den geltenden schweizerischen und kantonalen Vorschriften und der Gemeindeordnung. Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

#### Berichtsabnahme

Gemäss § 131 Abs. 4 KSGH stellt die Vorsteuerschaft dem Bezirksrat den umfassenden Bericht zu und informiert ihn über die Massnahmen, die zur Beseitigung von Unzulänglichkeiten getroffen worden sind. Wünschenswert wäre eine entsprechende Information der Revisionsstelle.

Zürich,  
3. März 2011

  
Luis-Miguel Leitender Revisor

Inhaber Fachausweis "Öffentliche  
Finanzen und Steuern IVM"

  
Helga Lucio

Revisions-Assistentin

LUCIOREVISIONEN  
Vorhaldestrasse 2  
8049 Zürich  
T 044 340 07 90  
F 044 340 07 91  
M 079 655 77 11  
revision@lucio.ch  
www.lucio.ch

### Abschied des Gemeinderates

Die Jahresrechnung 2010 der Politischen Gemeinde wird aufgrund der Beratungen und unter Berücksichtigung des Kommentars der Finanzverwaltung verabschiedet.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Aufwand von Fr. 10'889'063.39 und einem Ertrag von Fr. 11'202'708.45 ab.

Laut Investitionsrechnung sind im Verwaltungsvermögen Ausgaben von Fr. 541'461.90 und Einnahmen von Fr. 363'514.15 zu verzeichnen, womit sich die Nettoinvestitionen auf Fr. 177'947.75 belaufen. Die Ausgaben im Finanzvermögen betragen Fr. 1'000.00.

Der Ertragsüberschuss von Fr. 3'13'645.06 der Laufenden Rechnung wird dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches sich per 31. Dezember 2010 auf Fr. 2'725'241.29 erhöht.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von Fr. 16'094'072.70 aus.

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

8181 Höri, 29. März 2011

IM NAMEN DES GEMEINDERATES

Die Präsidentin:  
  
U. Moor

Der Schreiber:  
  
R. Linder

**ERKLÄRUNG UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFGSKOMMISSION ZUR  
JAHRESRECHNUNG 2010 DER POLITISCHEN GEMEINDE HÖRI**

|                |                                 |
|----------------|---------------------------------|
| Organisation   | <i>Politische Gemeinde Höri</i> |
| Jahresrechnung | <i>2010</i>                     |

**1. Antrag**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2010 der Politischen Gemeinde zu genehmigen.

Die Jahresrechnung weist folgende Grunddaten aus:

|                            |                   |     |                      |
|----------------------------|-------------------|-----|----------------------|
| • Erfolgsrechnung:         | Aufwand           | Fr. | 10'889'063.39        |
|                            | Ertrag            | Fr. | <u>11'202'708.45</u> |
|                            | Ertragsüberschuss | Fr. | 313'645.06           |
| • Investitionsrechnung VV: | Ausgaben          | Fr. | 541'461.90           |
|                            | Einnahmen         | Fr. | <u>363'514.15</u>    |
|                            | Nettoinvestition  | Fr. | 177'947.75           |
| • Investitionsrechnung FV: | Ausgaben          | Fr. | 1'000.00             |
|                            | Einnahmen         | Fr. | <u>0.00</u>          |
|                            | Nettoinvestition  | Fr. | 1'000.00             |
| • Eigenkapitaleinlage:     |                   | Fr. | 313'645.06           |

**2. Finanzpolitische Prüfung**

- Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

**3. Finanztechnische Prüfung**

- Die RPK hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- Die finanztechnische Prüfung hat ergeben, dass die Rechnungsführung und Rechnungslegung den gesetzlichen Vorschriften sowie der Gemeindeordnung und Regelungen der Gemeinde Höri entsprechen.

Höri, 8. April 2011

Für die Rechnungsprüfungskommission

Der Präsident

Der Aktuar

## **II. Primarschulgemeinde**

### **1. Jahresrechnung 2010**

#### ***Antrag***

Die Primarschulpflege Höri beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2010 wie folgt zu genehmigen:

- 1. Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Aufwand von Fr. 3'570'206.73 und einem Ertrag von Fr. 4'084'300.34 ab, woraus sich ein Ertragsüberschuss von Fr. 514'093.61 ergibt.**
- 2. Der Ertragsüberschuss von Fr. 514'093.61 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches sich somit auf Fr. 1'171'614.08 erhöht.**
- 3. Die Investitionsrechnung weist Ausgaben von Fr. 45'960.35 aus.**
- 4. Der Bilanzschlussbetrag beläuft sich auf Fr. 2'200'662.97.**

#### ***Weisung***

Eine detaillierte Erläuterung der Jahresrechnung 2010 erfolgt anlässlich der Gemeindeversammlung durch den Ressortvorstand Finanzen.

**Behördlicher Referent:**

**Daniel Daldini, Ressort Finanzen a.i.**

Jahrestrechnung

1. Übersicht

-27-

| Rechnung 2009 |              | Voranschlag 2010                               |           | Rechnung 2010 |              |
|---------------|--------------|--|-----------|---------------|--------------|
| Soll          | Haben        | Soll   | Haben     | Soll          | Haben        |
| 3'722'972.60  |              | 3'662'250                                      |           | 3570'206.73   | 4'084'300.34 |
| 604'817.00    | 4'327'789.60 | 16'1'50  |           | 514'093.61    |              |
| 4'327'789.60  | 4'327'789.60 | 3'823'400                                      | 3'823'400 | 4'084'300.34  | 4'084'300.34 |
|               |              |  |           |               |              |
|               |              | <b>1. Laufende Rechnung</b>                    |           |               |              |
|               |              | Total Aufwand                                  |           |               |              |
|               |              | Total Ertrag                                   |           |               |              |
|               |              | Aufwandsüberschuss                             |           |               |              |
|               |              | Ertragsüberschuss                              |           |               |              |
|               |              |  |           |               |              |
|               |              | <b>2. Investitionen im Verwaltungsvermögen</b> |           |               |              |
|               |              | <b>a) Nettinvestitionen</b>                    |           |               |              |
|               |              | Total Ausgaben                                 |           | 45'960.35     |              |
|               |              | Total Einnahmen                                |           |               | 45'960.35    |
|               |              | Nettinvestitionen                              |           |               |              |
|               |              | Einnahmenüberschuss                            |           |               |              |
| 30'988.80     |              | 84'000   |           | 45'960.35     | 45'960.35    |
|               |              |  |           |               |              |
|               |              | 30'988.80                                      | 84'000    |               |              |
| 30'988.80     |              | 30'988.80                                      | 84'000    |               |              |
|               |              |  |           |               |              |
| 30'988.80     |              | 84'000   |           | 45'960.35     |              |
|               |              |  |           |               |              |
|               |              |  |           |               |              |
|               |              |  |           |               |              |
|               |              | <b>b) Finanzierung I</b>                       |           |               |              |
|               |              | Nettobewilligungen                             |           |               |              |
|               |              | Einnahmenüberschuss                            |           |               |              |
|               |              | Abschreibungen Verwaltungsvermögen             |           |               |              |
|               |              | Abschreibungen Bilanzfehlbetrag                |           |               |              |
|               |              | Aufwandsüberschuss der laufenden Rechnung      |           |               |              |
|               |              | Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung       |           |               |              |
|               |              | Finanzierungsfehlbetrag I                      |           |               |              |
|               |              | Finanzierungsüberschuss I                      |           |               |              |
| 197'988.80    |              | 186'000  |           |               | 180'960.35   |
|               |              |  |           |               |              |
| 604'817.00    |              | 16'1'50  |           |               | 514'093.61   |
| 771'817.00    |              | 263'150  |           | 649'093.61    |              |
| 802'805.80    | 802'805.80   | 347'150  | 347'150   | 695'053.96    | 695'053.96   |

Jahresrechnung

1. Übersicht

| Rechnung 2009                             |       | Voranschlag 2010           |       | Rechnung 2010 |              |
|---|-------|----------------------------|-------|---------------|--------------|
| Soll                                      | Haben | Soll                       | Haben | Soll          | Haben        |
| <b>3. Investitionen im Finanzvermögen</b> |       |                            |       |               |              |
| <b>a) Nettoveränderung</b>                |       |                            |       |               |              |
|   |       | Total Ausgaben             |       |               |              |
|   |       | Total Einnahmen            |       |               |              |
|   |       | Nettoveränderung           |       |               |              |
|   |       |                            |       | 0,00          | 0,00         |
| <b>b) Finanzierung II</b>                 |       |                            |       |               |              |
| Nettoveränderung                          |       |                            |       |               |              |
|   |       | Finanzierungsfehlbetrag I  |       |               |              |
|   |       | Finanzierungsüberschuss I  |       |               |              |
|   |       | Finanzierungsfehlbetrag II |       |               |              |
|   |       | Finanzierungsüberschuss II |       |               |              |
|   |       |                            |       | 649'093,61    |              |
|   |       |                            |       | 649'093,61    |              |
|   |       |                            |       | 649'093,61    |              |
|   |       |                            |       | 649'093,61    |              |
|   |       |                            |       | 649'093,61    |              |
| <b>4. Bilanzübersicht</b>                 |       |                            |       |               |              |
| Finanzvermögen                            |       |                            |       |               |              |
|   |       | 537'662,97                 |       |               |              |
|   |       | 1563'000,00                |       |               |              |
|   |       |                            |       | 1029'048,89   |              |
| Verwaltungsvermögen                       |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
| Fremdkapital                              |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
| Verechnungen                              |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
| Spezialfinanzierungen                     |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
| Bilanzfehlbetrag / Eigenkapital           |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       | 11'716'14,08  |              |
|   |       |                            |       | 2'200'662,97  |              |
|   |       |                            |       |               | 2'200'662,97 |
| 570'602,57                                |       |                            |       |               |              |
| 1698'000,00                               |       |                            |       |               |              |
| 1611'082,10                               |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
| 657'520,47                                |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
| 2'268'602,57                              |       |                            |       |               |              |
|   |       |                            |       |               |              |
| 2'268'602,57                              |       |                            |       |               |              |

3. Laufende Rechnung - Zusammenzug nach Aufgabengebieten

Jahresrechnung 2010

| Laufende Rechnung      | Rechnung 2009              |                            | Voranschlag 2010      |                     | Rechnung 2010                |                            |
|------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------|
|                        | Aufwand                    | Erlag                      | Aufwand               | Erlag               | Aufwand                      | Erlag                      |
| <b>Gesamttotal</b>     | <b>3'722'972.60</b>        | <b>4'327'789.60</b>        | <b>3'662'250</b>      | <b>3'823'400</b>    | <b>3'570'206.73</b>          | <b>4'084'300.34</b>        |
| <b>Saldo</b>           | <b>60'487.00</b>           |                            | <b>161'150</b>        |                     | <b>514'093.61</b>            |                            |
| 2 Bildung              | 3'285'786.50               | 259'053.40<br>3'026'743.10 | 3'273'000             | 157'400<br>3'15'600 | 3'168'003.00                 | 199'984.55<br>2'968'018.45 |
|                        | <i>Saldo</i>               |                            |                       |                     |                              |                            |
| 4 Gesundheit           | 16'975.60                  | 16'975.60                  | 18'250                | 18'250              | 16'515.35                    | 16'515.35                  |
|                        | <i>Saldo</i>               |                            |                       |                     |                              |                            |
| 9 Finanzen und Steuern | 420'200.50<br>3'648'535.70 | 4'068'736.20               | 3'71'000<br>3'295'000 | 3'666'000           | 3'856'888.38<br>3'498'627.41 | 3'884'315.79               |
|                        | <i>Saldo</i>               |                            |                       |                     |                              |                            |

4. Laufende Rechnung - Einzelkonti nach Aufgaben gegliedert

| Jahresrechnung 2010 |                                     | Rechnung 2009       |                     | Voranschlag 2010 |                   | Rechnung 2010       |                     |
|---------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
|                     | Laufende Rechnung                   | Aufwand             | Erltrag             | Aufwand          | Erltrag           | Aufwand             | Erltrag             |
| <b>2</b>            | <b>Bildung</b>                      | <b>3'285'796.50</b> | <b>2'446'878.60</b> | <b>3'273'000</b> | <b>2'794'100</b>  | <b>3'168'003.00</b> | <b>3'168'003.00</b> |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     | <b>838'917.90</b>   |                  | <b>478'900.00</b> |                     | <b>0.00</b>         |
| 200                 | Kindergarten                        | 289'627.85          | 289'627.85          | 313'500          | 313'500           | 309'231.45          | 60'000.00           |
| 210                 | Primarschule                        | 1'371'053.00        | 27'511.40           | 1'467'800        | 31'000            | 1'402'170.80        | 22'755.05           |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     | <b>1'343'541.60</b> |                  | <b>1'436'800</b>  |                     | <b>1'379'415.75</b> |
| 213                 | Tagessstrukturen                    | 12'714.35           | 12'714.35           | 9'900            | 500               | 27'48.90            | 27'48.90            |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     |                     |                  | <b>9'400</b>      |                     |                     |
| 217                 | Schulgemeinschaften im VV           | 444'983.95          | 69'125.05           | 450'700          | 50'500            | 483'408.70          | 48'382.00           |
|                     | Schulanlagen im VV                  |                     | <b>375'858.90</b>   |                  | <b>400'200</b>    |                     | <b>435'026.70</b>   |
| 218                 | Volksschule Sonstiges               | 113'615.35          | 15'212.35           | 151'500          | 41'400            | 124'994.75          | 45'086.10           |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     | <b>98'403.00</b>    |                  | <b>110'100</b>    |                     | <b>79'908.65</b>    |
| 219                 | Schulverwaltung                     | 360'427.55          | 3'120.20            | 366'700          | 366'700           | 371'179.05          | 4'944.00            |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     | <b>357'307.35</b>   |                  |                   |                     | <b>366'255.05</b>   |
| 220                 | Sonderschulung (ohne Sonderklassen) | 693'374.45          | 14'4084.40          | 512'900          | 34'000            | 474'269.35          | 72'817.40           |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     | <b>549'290.05</b>   |                  | <b>478'900</b>    |                     | <b>401'451.95</b>   |
| <b>4</b>            | <b>Gesundheit</b>                   | <b>16'975.60</b>    | <b>16'975.60</b>    | <b>18'250</b>    | <b>18'250</b>     | <b>16'515.35</b>    | <b>16'515.35</b>    |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     |                     |                  |                   |                     |                     |
| 460                 | Schulgesundheitsdienst              | 16'975.60           | 16'975.60           | 18'250           | 18'250            | 16'515.35           | 16'515.35           |
|                     | <b>Saldo</b>                        |                     |                     |                  |                   |                     |                     |
| <b>9</b>            | <b>Finanzen und Steuern</b>         | <b>1'025'917.50</b> | <b>4'068'736.20</b> | <b>3'795'000</b> | <b>3'666'000</b>  | <b>899'781.99</b>   | <b>3'884'315.79</b> |
|                     | <b>Saldo</b>                        | <b>3'043'718.70</b> |                     |                  |                   | <b>2'984'533.80</b> |                     |
| 900                 | Gemeindesteuern                     | 100'689.55          | 2'273'366.13        | 85'000           | 1'904'000         | 112'750.83          | 2'419'187.39        |
|                     | <b>Saldo</b>                        | <b>2'172'676.58</b> |                     |                  |                   | <b>2'306'436.56</b> |                     |

|     |                                       |             |                        |          |          |             |                      |
|-----|---------------------------------------|-------------|------------------------|----------|----------|-------------|----------------------|
| 920 | Finanzausgleich<br>Saldo              | 1789'156.07 | 1789'156.07            | 1762'000 | 1762'000 | 1458'289.30 | 1458'289.30          |
| 930 | Einnahmenanteile<br>Saldo             |             |                        |          |          | 1'103.10    | 1'103.10             |
| 940 | Kapitaldienst<br>Saldo                | 115'308.15  | 6'214.00<br>109'054.15 | 100'000  | 100'000  | 86'241.20   | 5736.00<br>80'505.20 |
| 942 | Grundeigentum Finanzvermögen<br>Saldo | 6'214.00    | 6'214.00               |          |          | 5736.00     | 5736.00              |
| 990 | Abschreibungen<br>Saldo               | 197'988.80  | 197'988.80             | 186'000  | 186'000  | 180'960.35  | 180'960.35           |
| 999 | Abschluss<br>Saldo                    | 604'817.00  | 604'817.00             | 161'150  | 161'150  | 514'093.61  | 514'093.61           |

6. Investitionsrechnung - Einzelkonti nach Aufgaben gegliedert

| Jahresrechnung 2010                             |                                       | Rechnung 2009 |           | Voranschlag 2010 |           | Rechnung 2010 |           |
|---|---------------------------------------|---------------|-----------|------------------|-----------|---------------|-----------|
|   |                                       | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> |                                       |               |           |                  |           |               |           |
|   | <b>Primarschulgemeinde</b>            |               |           |                  |           |               |           |
|   | Nettoinvestitionen                    |               |           |                  |           |               |           |
|   |                                       | 30'988.80     | 30'988.80 | 84'000           | 84'000    | 45'960.35     | 45'960.35 |
| 2   | <b>Primarschulgemeinde</b>            |               |           |                  |           |               |           |
| 217   | <b>Schulliegenschaften / -Anlagen</b> |               |           |                  |           |               |           |
| 5035  | Allg. Liegenschaften-/Investitionen   | 30'988.80     | 30'988.80 | 84'000           | 84'000    | 45'960.35     | 45'960.35 |
|   | Wiederhaltungs-/Sanierungsarbeiten    |               |           |                  |           |               |           |

7. Bilanzzusammenzug

Jahresrechnung 2010

-33-

| Bestand Ende Vorjahr |          | Bestand Ende Rechnungsjahr       |                     |
|----------------------|----------|----------------------------------|---------------------|
| Aktiven              | Passiven | Aktiven                          | Passiven            |
|                      |          | <b>1. Aktiven</b>                |                     |
|                      |          | <b>10 Finanzvermögen</b>         |                     |
| 496.45               |          | 100 Flüssige Mittel              | 397.50              |
| 358'169.77           |          | 101 Guthaben                     | 446'065.47          |
| 191'200.00           |          | 102 Anlagen                      | 191'200.00          |
| 20'736.35            |          | 103 Transitorische Aktiven       |                     |
| 570'602.57           |          | <i>Total Finanzvermögen</i>      | 637'662.97          |
|                      |          | <b>11 Verwaltungsvermögen</b>    |                     |
| 1'670'000.00         |          | 114 Sachgüter                    | 1'538'000.00        |
| 28'000.00            |          | 116 Investitionsbeiträge         | 25'000.00           |
| 1'698'000.00         |          | <i>Total Verwaltungsvermögen</i> | 1'563'000.00        |
| <b>2'268'602.57</b>  |          | <b>Gesamtaktiven</b>             | <b>2'200'662.97</b> |
|                      |          | <b>2. Passiven</b>               |                     |
|                      |          | <b>20 Fremdkapital</b>           |                     |
|                      |          | 200 Laufende Verpflichtungen     | 974'031.94          |
|                      |          | 204 Rückstellungen               | 55'016.95           |
|                      |          | <i>Total Fremdkapital</i>        | 1'029'048.89        |
|                      |          | <b>Gesamt passiven</b>           | <b>1'029'048.89</b> |
| <b>1611'082.10</b>   |          |                                  |                     |
|                      |          |                                  |                     |
| <b>1611'082.10</b>   |          |                                  |                     |
| <b>1611'082.10</b>   |          |                                  |                     |

7. Bilanzzusammenzug

Jahresrechnung 2010

-34-

| Bestand Ende Vorjahr |               |  |  | Bestand Ende Rechnungsjahr |              |
|----------------------|---------------|--|--|----------------------------|--------------|
| Aktiven              | Passiven      |  |  | Eigenkapital               | Aktiven      |
| Bilanzfehlbetrag     |               |  |  |                            | Passiven     |
| 2'2268'602.57        | 16'11'082.10  | <b>Gesamtaktiven</b>   |  |                            |              |
|                      |               | <b>Gesamtpassiven</b>  |  |                            |              |
|                      |               | <b>Kapitalkonto</b>  |  |                            |              |
| 65'7520.47           |               | Eigenkapital anfangs Rechnungsjahr<br>Bilanzfehlbetrag anfangs Rechnungsjahr |  | 65'7520.47                 |              |
|                      |               | Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag<br>im Rechnungsjahr Konto 1.900.3330   |  |                            |              |
|                      |               | Gewinn Neubewertung Liegenschaften<br>Finanzvermögen 2006                    |  |                            |              |
|                      |               | Gesetzlich vorgeschriebene Verwendung<br>des Rechnungsergebnisses:           |  |                            |              |
|                      |               | Ertragsüberschuss<br>Laufende Rechnung Fr. 514'093.61                        |  | 514'093.61                 |              |
|                      |               | Aufwandsüberschuss<br>Laufende Rechnung Fr.                                  |  |                            |              |
|                      |               | <b>Eigenkapital Ende Rechnungsjahr</b>                                       |  | <b>1'171'614.08</b>        |              |
|                      |               | <b>Bilanzfehlbetrag Ende Rechnungsjahr</b>                                   |  |                            |              |
| 2'2268'602.57        | 2'2268'602.57 |  |  | 2'200'662.97               | 2'200'662.97 |



Abschied der Finanzverwaltung

Die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Jahresrechnung 2010  
und der Sonderrechnungen bestätigt:

Ort, Datum

8181 Höri, 14. Februar 2011

Rechnungsführer / Unterschrift



# LUCIOREVISIONEN

prüft fachkundig und unabhängig den Finanzhaushalt  
von Zürcher Gemeinden und Zweckverbänden

8181\_2011\_Hoeri\_PS\_JAHREV\_2010

## Kurzbericht über die finanztechnische Prüfung

### Jahresrechnung 2010

Primarschule Höri

Als Prüfstelle haben wir die Jahresrechnung 2010 gemäss § 140a Gemeindegesetz geprüft.

Die Vorsteuerschaft ist für die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften bei der Rechnungslegung, der Rechnungsführung sowie der Regelungen der geprüften Organisation verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben die Prüfung in Übereinstimmung mit den schweizerischen und kantonalen Gesetzen und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass mit hinreichender Sicherheit eine Aussage darüber gemacht werden kann, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungs nachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüfungsleitung. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüfungsleitung das interne Kontrollsysteem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsysteems abzugeben. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungs nachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf zusätzliche Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag der Vorsteuerschaft nicht den gesetzlichen Vorschriften und den Regelungen der geprüften Organisation entsprechen.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit gemäss Verordnung über den Gemeindehaushalt vom 22. Oktober 2008 erfüllen.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2010 abgeschlossene Rechnungsjahr den geltenden schweizerischen und kantonalen Vorschriften und der Gemeindeordnung. Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

#### Berichtsabnahme

Gemäss § 131 Abs. 4 KSGH stellt die Vorsteuerschaft dem Bezirksrat den umfassenden Bericht zu und informiert ihn über die Massnahmen, die zur Beseitigung von Unzulänglichkeiten getroffen worden sind. Wünschenswert wäre eine entsprechende Information der Revisionsstelle.

Zürich,  
4. März 2011

 Luis-Miguel Lucio Leitender Revisor

Inhaber Fachausweis "Öffentliche  
Finanzen und Steuern IVM"

 Heilga Lucio

Revisions-Assistentin

LUCIOREVISIONEN  
Vorhaldestrasse 2  
8049 Zürich  
T 044 340 07 90  
F 044 340 07 91  
M 079 655 77 11  
revision@lucio.ch  
www.lucio.ch

**Abschied der Primarschulpflege Höri vom 15. März 2011**

**1. Die vorliegende Rechnung 2010 der Primarschulpflege Höri wird genehmigt.**

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Ertrag von Fr. 4'084'300.34 und einem Aufwand von Fr. 3'570'206.73 ab, woraus sich ein Ertragsüberschuss von Fr. 514'093.61 ergibt.

1.1 Der Ertragsüberschuss von Fr. 514'093.61 der Rechnung wird dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches sich somit auf plus Fr. 1'171'614.08 erhöht.

1.2 Die Investitionsrechnung weist Ausgaben von Fr. 45'960.35 aus.

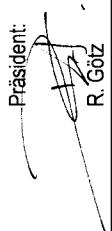
1.3 Der Bilanzschlussbetrag beläuft sich auf Fr. 2'200'662.97.

**2. Der Schulgemeindeversammlung wird empfohlen, der Rechnung 2010 zuzustimmen und gemäss obigem Abschied zu genehmigen.**

Höri, den 16. März 2011 vg

NAMENS DER PRIMARSCHULPFLEGE HÖRI

Präsident:

  
R. Götz

Leiterin Schulverwaltung

  
V. Gehrig

**ERKLÄRUNG UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFGSKOMMISSION ZUR  
JAHRESRECHNUNG 2010 DER PRIMARSCHULGEMEINDE HÖRI**

|                |                                 |
|----------------|---------------------------------|
| Organisation   | <i>Primarschulgemeinde Höri</i> |
| Jahresrechnung | <i>2010</i>                     |

**1. Antrag**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2010 der Primarschulgemeinde zu genehmigen.

Die Jahresrechnung weist folgende Grunddaten aus:

|                              |                   |     |                     |
|------------------------------|-------------------|-----|---------------------|
| • Erfolgswirtschaftlichkeit: | Aufwand           | Fr. | 3'570'206.73        |
|                              | Ertrag            | Fr. | <u>4'084'300.34</u> |
|                              | Ertragsüberschuss | Fr. | 514'093.61          |
| • Investitionsrechnung VV:   | Ausgaben          | Fr. | 45'960.35           |
|                              | Einnahmen         | Fr. | 0.00                |
|                              | Nettoinvestition  | Fr. | 45'960.35           |
| • Investitionsrechnung FV:   | Ausgaben          | Fr. | 0.00                |
|                              | Einnahmen         | Fr. | 0.00                |
|                              | Nettoinvestition  | Fr. | 0.00                |
| • Eigenkapitaleinlage:       |                   | Fr. | 514'093.61          |

**2. Finanzpolitische Prüfung**

- Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

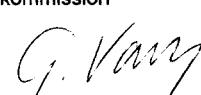
**3. Finanztechnische Prüfung**

- Die RPK hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- Die finanztechnische Prüfung hat ergeben, dass die Rechnungsführung und Rechnungslegung den gesetzlichen Vorschriften sowie der Gemeindeordnung und Regelungen der Gemeinde Höri entsprechen.

Höri, 8. April 2011

Für die Rechnungsprüfungskommission

  
Der Präsident

  
Der Aktuar